



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 5 mai 2025 – 19 h 00 – May 5, 2025 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

- 3.1 194 Main – PIIA Nouvelle construction unifamiliale isolée / 194 Main - SPAIP New detached single-family construction
- 3.2 706 Main – PIIA Rénovations majeures / 706 Main - SPAIP Major renovations
- 3.3 Accord de principe – Cession à la Ville de la réserve Clarke-Sydenham / Agreement in principle - Transfer to the Town of the Clarke-Sydenham reserve
- 3.4 Octroi de contrat – Collecte, transport et disposition des déchets domestiques / Awarding of contract – Collection, transportation and disposal of household waste
- 3.5 Règlements 767.1-2024 et 767.2-2024 - Rapport en vertu de l'article 245.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme / By-Laws 767.1-2024 & 767.2-2024 - Report pursuant to Section 245.1 of the Act respecting Land Use Planning and Development
- 3.6 Dépôt du procès-verbal du CCU – Mars 2025 / Tabling of TPAC minutes – March 2025
- 3.7 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Mars 2025 / Tabling of a monthly report for permits issued – March 2025

4. Administration et Finances / Administration and Finance

- 4.1 Approbation des paiements – Avril 2025 / Approval of disbursements – April 2025
- 4.2 Refinancement de l'emprunt à long terme – Règlement 505 – Utilisation du surplus affecté / Refinancing of long-term Loan - By-Law 505 - Use of allocated surplus
- 4.3 Refinancement des règlements d'emprunt 505 et 756-2022 – concordance / Refinancing Loan By-Laws 505 and 756-2022- Agreement
- 4.4 Entente MRCVS – Délégation de compétence – Évaluation des propriétés / MRCVS Agreement - Delegation of authority - Evaluation
- 4.5 Ouverture d'un compte sécurisé à la Banque de Montréal / Opening a secure account with Bank of Montreal
- 4.6 Autorisation de signature au compte / Authorization to sign on account
- 4.7 Autorisation de paiement - Support technique au Service des finances en 2024 / Approval of disbursement - Technical Support for the Finance Department in 2024
- 4.8 Salon des vins de Vaudreuil-Soulanges / Vaudreuil-Soulanges Wine Show

5. Greffe / Town Clerk

- 5.1 Élections 2025 - Résiliation de la résolution R2021-06-168 autorisant le vote par correspondance / Elections 2025 - Repeal of resolution R2021-06-168 authorizing voting by mail
- 5.2 Indexation annuelle pour l'année 2025 prévue à l'Entente relative à la Cour municipale régionale de Vaudreuil-Soulanges / Agreement relating to the Vaudreuil-Soulanges Regional Municipal Court: annual indexation for the year 2025
- 5.3 Nomination de maire suppléant – Mai 2025 / Appointment of a Pro-Mayor – May 2025

6. Ressources Humaines / Human Resources

- 6.1 Nomination au service des travaux publics – Journalier opérateur / Public Works Appointment - Journeyman Operator
- 6.2 Probation employé – Avril 2025 / Employee probation - April 2025
- 6.3 Embauche étudiants - Été 2025 / 2025 Summer - Student Hiring
- 6.4 Indexation annuelle gestionnaires / Annual indexation for managers
- 6.5 Quittance - employé 913 / Release – Employee 913



7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation

- 7.1 Activité dans le parc Jack Layton - Festival de yoga « Illume » 2025 / *Jack Layton Park activity – 2025 «Illume» Yoga Festival*
- 7.2 Autorisation de dépenses – Accompagnement pour la politique culturelle / *Approval of expenditure – Cultural Policy support*
- 7.3 Reconnaissance de l'AHA (Artistes Hudson Artists) en tant qu'organisation communautaire / *Recognition of the AHA (Artistes Hudson Artists) as a Community Organization*

8. Travaux publics / Public Works

- 8.1 TECQ 2019-2024 - Programmation des travaux - Finale après révision / *TECQ 2019-2024 - Work schedule - Final after revision*
- 8.2 Octroi de contrat AO-2025-05-TP - Réaménagement rue Lakeview / *Awarding of contract AO-2025-05-TP - Redevelopment of the Lakeview Street*
- 8.3 Octroi de contrat AO-2025-12-TP – Surveillant de chantier / *Awarding of contract AO-2025-12-TP - Site supervisor*
- 8.4 Réseau routier – Mesures d'atténuation de vitesse installation de dos d'âne temporaires sur Bellevue / *Road network - Measures to reduce speed - installation of temporary speed bumps on Bellevue*

9. Sécurité publique / Public Safety

- 9.1 Dépôt du rapport des activités 2024 du Service des incendies / *Tabling of 2024 Fire Department Activities Report*

10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Adoption – Règlement 743.6-2025 visant à modifier le règlement 743-2021 relatif au stationnement – RMH 330/ *By-Law 743.6-2025 amending Parking By-Law 743-2021- RMH-330 -- Amendments to various provisions - Adoption*
- 10.2 Avis de motion et dépôt du projet– Règlement 526.18-2025 modifiant le règlement de zonage 526 afin de modifier certaines dispositions en lien avec les milieux naturels / *By-Law 526.18-2025 amending Zoning By-Law 526 in order to modify certain provisions related to natural environments - Notice of motion and tabling of the draft*
- 10.3 Adoption du projet – Règlement 526.18-2025 modifiant le règlement de zonage 526 afin de modifier certaines dispositions en lien avec les milieux naturels / *By-Law 526.18-2025 amending Zoning By-Law 526 in order to modify certain provisions related to natural environments - Adoption of the draft*

11. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

12. Levée de la séance / Adjournment of meeting